

**Posúdenie vplyvu vykonávania  
spracovateľských operácií  
na ochranu osobných údajov**

**pri ich spracúvaní  
v Kamerovom Informačnom systéme**

**OBEC TEMEŠ**

**Vypracované vo vzťahu k povinnosti ochrany osobných údajov v zmysle čl.35  
Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679**

(2023)

## **Obsah**

1. Úvod
2. Systematický opis plánovaných spracovateľských operácií a účel spracúvania
3. Posúdenie nutnosti a primeranosti spracovateľských operácií vo vzťahu k účelu
4. Posúdenie rizika pre práva a slobody dotknutých osôb
5. Opatrenia na riešenie rizík na zabezpečenie ochrany osobných údajov pri zohľadnení práv a oprávnených záujmov dotknutých osôb

# 1. Úvod

## **Obec Temeš**

Obec Temeš

IČO: 00318515

(ďalej aj „prevádzkovateľ“),

Prevádzkovateľ ako orgán verejnej moci (OVM) plní úlohu vo verejnom záujme, ktorou je ochrana verejného poriadku a bezpečnosti, odhaľovanie kriminality, ochrana majetku alebo zdravia osôb nachádzajúcich sa v monitorovaných verejných priestoroch.

Plnenie tejto úlohy je účelom prevádzky kamerového informačného systému (KIS), ktorý monitoruje jednotlivé monitorované priestory verejného priestranstva a ktorého prevádzka je podmienená splnením povinnosti vykonať a opakovane vykonávať posúdenie vplyvu vykonávania spracovateľských operácií v KIS na ochranu osobných údajov.

Údaje o KIS v rozsahu Záznamov o spracovateľských činnostiach

### **Identifikácia a lokalizácia záznamového zariadenia:**

Osobné údaje sú spracovávané v IS, ktorého softwarové komponenty sú nainštalované v záznamovom zariadení ktoré sa nachádza v mieste prevádzkovateľa v uzamykateľnej kancelárii. Záznamové zariadenie má USB rozhranie pre účel vytvárania kópie spracovávaného obrazového obsahu.

### **Identifikácia snímacích zariadení (kamier) v monitorovaných priestoroch:**

Kamery pripojené k záznamovému zariadeniu sú :

- statické (fixné), bez možnosti diaľkového ovládania uhlu snímania, približovania, alebo zaostrovania,

### **Monitorované priestory:**

Prevádzkovateľom sú v súčasnosti kamerovým IS monitorované záujmové priestory (lokality), ktoré sú podrobne uvedené v smernici pre kamerový systém.

## **2. Systematický opis plánovaných spracovateľských operácií a účel spracúvania**

Záznamové zariadenie je umiestnené v uzamykateľnej miestnosti, ktorá sa nachádza v mieste prevádzkovateľa v uzamykateľnej kancelárii a spolu s pripojenými rozmiestnenými kamerami vytvára uzavretý kamerový okruh chránený prístupovým heslom, ktorý je oddelený od LAN prostredníctvom routeru. Záznamové zariadenie zároveň slúži na administráciu záujmového obrazového obsahu, (videa), ktorý sa rovnako preberá pomocou heslom zabezpečeného prístupu. Tento obrazový obsah distribuuje ďalej formou uloženia na pamäťové médium cestou USB výstupu. Pracovisko kamerového okruhu je nepretržitou prevádzkou, so zamedzením neodôvodneného prístupu. Poverené oprávnené osoby prístupujú na toto pracovisko iba pre získanie záujmových obrazových materiálov za účelom ich ďalšieho zákonného použitia. (hlavne riešenia priestupkov a postúpenia orgánom činným v trestnom konaní).

## **V KIS poverené oprávnené osoby vykonávajú nasledovné spracovateľské operácie:**

### **1. získavanie**

automatizovane sa získava obrazový materiál z jednotlivých kamier KIS

### **2. zaznamenávanie**

získaný materiál sa automatizovane zaznamenáva v záznamovom zariadení KIS,

### **3. uchovávanie**

uchovávanie - internou archiváciou osobných údajov je automatizované uchovávanie kamerami nasnímaných digitalizovaných dát v záznamovom zariadení pri uplatnení zásady minimalizácie uchovávanía, zásady integrity a dôvernosti a zásady zodpovednosti pri spracúvaní. Maximálna doba uchovávanía nie je v súčasnosti legislatívne striktno stanovená, avšak pre potreby prípadného vymedzenia a samostatného externého archivovania záujmových obrazových materiálov prevádzkovateľ stanovil maximálnu dobu uchovávanía 7 dní.

Obrazový materiál starší ako 7 dní záznamové zariadenie automaticky prepisuje iným obsahom tak, aby prepísaný (zmazaný) obrazový materiál už nebol použiteľný,

### **4. vyhľadávanie**

činnosť poverenej oprávnenej osoby – ktorou spätne v rámci doby uchovávanía, vyhľadáva záujmový obrazový materiál,

### **5. prehliadanie**

činnosť poverenej oprávnenej osoby – ktorou prehliada (monitoruje) jednotlivé monitorované priestory pomocou kamier KIS,

### **6. využívanie**

činnosť poverenej oprávnenej osoby – orgánu verejnej moci (obce), ktorú vykonáva pri riešení priestupkov spadajúcich do jej kompetencie,

### **7. poskytovanie prenosom, šírením alebo iným spôsobom**

činnosť poverenej oprávnenej osoby – ktorou vykoná externú archiváciu na externé pamäťové médium a toto poskytne oprávneným osobám na riešenie priestupkov, resp. orgánom činným v trestnom konaní na jeho ďalšie zákonné použitie,

### **8. vymazanie**

činnosť poverenej oprávnenej osoby – ktorú vykonáva manuálne na záznamovom zariadení, alebo na pamäťovom médií ktoré je alebo bolo predmetom externej archivácie.

**Účel:** Plnenie úloh realizovaných vo verejnom záujme podľa čl.6, ods.1. písm. e) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 (GDPR) - spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi.

### **3. Posúdenie nutnosti a primeranosti spracovateľských operácií vo vzťahu k účelu**

**Otázka 3-1** Je vyššie opísané spracúvanie osobných údajov nevyhnutné pre dosiahnutie prevádzkovateľom stanoveného účelu ?

**Áno** – bez takéhoto spracúvania, by stanovený účel nemohol byť splnený, nemohla by sa včas odhaľovať kriminalita, neexistovala by odstrašujúca funkcia jej odhalenia čo by znížilo preventívny účinok. Nebolo by možné oprávnenými prijímateľmi dohľadať a došetriť skutky, ktoré mohli ohroziť, alebo ohrozovali majetok a zdravie fyzických osôb, ich majetok, alebo majetok prevádzkovateľa, verejný poriadok a podobne.

**Otázka 3-2** Je vyššie opísané spracúvanie osobných údajov nevyhnutné pre dosiahnutie účelu inej osoby?

**Áno** – rovnaký cieľ – účel majú napríklad orgány činné v trestnom konaní, ktoré pri plnení svojich úloh môžu potrebovať zákonným spôsobom využiť prevádzkovateľom v kamerovom systéme spracúvané osobné údaje.

**Otázka 3-3** Existuje iný spôsob / možnosť ako dosiahnuť splnenie účelu aj bez vykonávania spracovateľských činností v IS – teda bez použitia kamerového systému?

**Nie** – bez vynaloženia neprimerane vysokého a finančne náročného úsilia, kedy by napríklad nepretržité monitorovanie vykonávali fyzické osoby, čo je v prevádzkovateľom nerealizovateľné. Použitie kamerového systému je teda pre splnenie cieľa nevyhnutné.

**Otázka 3-4** Je nevyhnutný rozsah spracúvania osobných údajov uvedený v Systematickom opise plánovaných spracovateľských operácií ?

**Áno** – jedná sa o spracúvanie (monitorovanie a uchovávanie) osobných údajov (audiovizuálnych materiálov) automatizovaným spôsobom, kedy bez relevantného dôvodu k týmto údajom neprístupujú ani k tomu poverené oprávnené osoby, ani oprávnení prijímatelia (orgány činné v trestnom konaní a pod.), teda nikto a bežný stav je, že tieto údaje sú po naplnení doby uchovávania ,bez ich akéhokoľvek použitia vymazané.

**Otázka 3-5** Je nevyhnutná doba uchovávania osobných údajov 7 dní ,uvedená v Systematickom opise plánovaných spracovateľských operácií ?

**Áno** – nie vždy sa skutočnosť, ktorú monitoroval kamerový systém a zaznamenalo ju záznamové zariadenie podarí zistiť ihneď (monitorovanie vykonávajú oprávnené osoby iba sporadicky, popri plnení iných pracovných úloh). Jedná sa teda o dobu potrebnú na to, aby mohli na zistenú skutočnosť primerane reagovať kompetentné orgány a aby im mohol byť pre ich činnosť zaznamenaný materiál poskytnutý. V praxi sa ukázala určená doba uchovávania ako opodstatnená, nakoľko ak sa napr. na verejnom priestranstve – monitorovanom priestore odohral nejaký incident (napr. poškodenie majetku, vandalizmus, alebo iný priestupok) počas výluky z pracovnej činnosti poverenej oprávnenej osoby (napr. dovolenka, PN a podobne), ktorá trvala viac ako 3 dni, nebolo už možné k danému incidentu zistiť žiadne podrobnosti.

**Z odpovedí na otázky, ktoré sme si pre posúdenie nutnosti a primeranosti položili vyplýva, že plánované vykonávanie spracovateľských operácií vo vzťahu k účelu, tak ako je opísané v Systematickom opise plánovaných spracovateľských operácií je nutné a primerané.**

## 4. Posúdenie rizika pre práva a slobody dotknutých osôb

**Otázka 4-1** Môžu dotknuté osoby očakávať, že budú kamerovým systémom monitorované a audiovizuálny záznam na ktorom sa teda nachádzajú bude zaznamenávaný – teda môžu očakávať, že sa ich osobné údaje budú spracovávať ?

**Áno** – prevádzkovateľ o tomto spracúvaní dotknuté osoby informuje pred spracúvaním, alebo najneskôr počas spracúvania údajov priamo označením monitorovaných priestorov a splnením si informačnej povinnosti (úplne na mieste spracúvania, alebo čiastočne na mieste spracúvania v spojení s odkazom na úplné informácie, ktoré prevádzkovateľ poskytuje telefonicky, alebo elektronicky.

**Otázka 4-2** Ovplyvňuje spracúvanie údajov nejakým spôsobom vzťah medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou ?

**Nie** – prevádzkovateľ nemá s dotknutými osobami žiadne (obchodné, pracovnoprávne, a podobné vzťahy) ktoré by boli ovplyvnené spracúvaním údajov, alebo ktoré by na spracúvaní údajov akokoľvek záviseli.

**Otázka 4-3** Môže spracúvanie údajov negatívne ovplyvniť práva dotknutej osoby, alebo jej záujmy?

**Nie** – dotknutým osobám v súvislosti so spracúvaním údajov nevznikajú žiadne finančné straty, nedochádza spracovaním k ich diskriminácií, poškodeniu dobrého mena, dôstojnosti, či narušeniu osobnej integrity. Spracúvanie osobných údajov takisto neznemožňuje kontrolu dotknutej osoby nad je osobnými údajmi, a táto si môže uplatniť všetky svoje práva dotknutej osoby podľa GDPR ale aj všeobecné základné ľudské práva a slobody ako sú: právo na ľudskú dôstojnosť právo na život, právo na nedotknuteľnosť osoby, právo na slobodu a bezpečnosť, právo na rešpektovanie súkromného a rodinného života, obydlia a komunikácie, právo na ochranu osobných údajov, právo uzavrieť manželstvo a založiť rodinu, slobodu myslenia, svedomia a náboženského vyznania, slobodu prejavu a právo na informácie, slobodu zhromažďovania a združovania, slobodu umenia a vedeckého bádania, právo na vzdelanie, slobodnú voľbu povolania a právo na prácu, slobodu podnikania a podobne.

**Otázka 4-4** Naruší alebo znemožní spracovanie práva dotknutých osôb alebo ich uplatnenie?

**Nie** – dotknutým osobám v súvislosti so spracúvaním údajov nevzniká žiadne narušenie, alebo znemožnenie ich práv.

**Otázka 4-5** Je pravdepodobné, že spracovanie spôsobí dotknutej osobe neočakávané poškodenie alebo ohrozenie ?

**Nie** – prevádzkovateľ o takomto možnom dopade nemá vedomosť a pravdepodobnosť považuje za minimálnu.

**Otázka 4-6** Nastalo by neočakávané poškodenie alebo ohrozenie, ak by sa spracúvanie neuskutočnilo ?

**Nie** – avšak vzhľadom na preventívny účinok spracúvania pri riadnom poskytnutí informácií sa pravdepodobnosť neočakávaného poškodenia, alebo ohrozenia môže znižovať.

**Otázka 4-7** Môže byť spracovanie vnímané ako narušenie súkromia alebo nevhodné ?

**Nie** - Prevádzkovanie KIS nie je neprimerane rušivé, nenarušuje dotknutým osobám súkromie – monitorujú sa len verejne prístupné priestory, automatizovane a v rozsahu minimálnom pre dosiahnutie účelu. K spracovaným údajom má iba v prípade potreby prístup obmedzený počet poverených oprávnených osôb, alebo oprávnených prijímateľov, ak to nie je potrebné, nemá k nim prístup nikto.

**Otázka 4-8** Poskytuje sa dotknutej osobe transparentná a férová informácia o spracovaní ?  
**Áno** - prevádzkovateľ informuje pred spracúvaním, alebo najneskôr počas spracúvania údajov priamo označením monitorovaných priestorov a splnením si informačnej povinnosti (úplne na mieste spracúvania, alebo čiastočne na mieste spracúvania v spojení s odkazom na úplné informácie, ktoré prevádzkovateľ poskytuje telefonicky, alebo elektronicky.

**Otázka 4-9** Môže dotknutá osoba kontrolovať spracovateľskú činnosť alebo jednoduchým spôsobom voči nej namietat' ?

**Áno** – čiastočne, avšak individuálna priama kontrola nie je možná nakoľko prevádzkovateľ nemá zriadené monitorovacie stredisko, kde by sa dalo „on-line“ dotknutým osobám umožňovať kontrolovanie kamerami zaznamenaného audiovizuálneho materiálu. Toto môžu vykonávať iba poverené oprávnené osoby prevádzkovateľa alebo oprávnení príjemcovia.

**Otázka 4-10** Môže sa rozsah spracúvania nejako znížiť, aby sa znížili/zmiernili riziká alebo možné poškodenie súkromia ?

**Nie** – bez zníženia schopnosti splnenia účelu. Monitorované priestory sú verejne prístupné a ich monitorovaním sa nepredpokladá narušenie súkromia, keďže nemonitorujú súkromné priestory.

**Z odpovedí na otázky, ktoré sme si pre posúdenie rizika pre práva a slobody dotknutých osôb položili vyplýva, že plánované vykonávanie spracovateľských operácií vo vzťahu k účelu, tak ako je opísané v Systematickom opise plánovaných spracovateľských operácií nepredstavuje pre práva a slobody dotknutých osôb vysoké riziko ich porušenia.**

## **5. Opatrenia na riešenie rizík na zabezpečenie ochrany osobných údajov pri zohľadnení práv a oprávnených záujmov dotknutých osôb**

**Medzi hlavné bezpečnostné opatrenia patria:**

- minimalizácia údajov – nerealizuje sa automatizované rozpoznávanie a identifikácia,
- technické a organizačné opatrenia pre zabezpečenie ochrany súkromia – vymazanie údajov automaticky po naplnení doby uchovávania,
- zabezpečenie transparentnosti poskytnutím dostatku informácií,
- obmedzený prístup – len poverené oprávnené osoby a oprávnení prijímatelia

### **Ďalšie bezpečnostné opatrenia**

**Všetky poverené oprávnené osoby sa riadia prijatými Bezpečnostnými opatreniami prevádzkovateľa, osobitne pre KIS sú to najmä nasledovné opatrenia:**

- Zabezpečenie objektu pomocou mechanických zábranných prostriedkov a technických zabezpečovacích prostriedkov je realizované pomocou a bezpečnostných zámkov na vstupných dverách, resp. elektronickým zabezpečovacím systémom. Týmto zabezpečením vznikne „chránený priestor“ pre prevádzku KIS.

- Chránený priestor KIS, ktorý je zabezpečený mechanickými a technickými prostriedkami zabezpečenia je oddelený od nechráneného priestoru stavebnou zábranou.
- KIS je fyzicky umiestnený výhradne v chránenom priestore tak, aby bol k nemu zamedzený prístup zo strany neoprávnených osôb – uzamykateľná kancelária.
- Fyzické nosiče osobných údajov ,(listinné dokumenty, elektromagnetické a elektronické nosiče – diskety, USB pamäte sú uložené v chránených priestoroch v uzamykateľných skriniach, alebo trezoroch.
- Zobrazovacie jednotky hardwarových komponentov , (monitory, LCD , TV-výstupy) sú v chránenom priestore natočené tak, aby sa zamedzilo aj náhodnému odpozeraniu osobných údajov z poza stavebnej zábrany neoprávnenou osobou.
- Prístupu tretích strán ku KIS je zamedzené v najväčšej možnej miere a pre odôvodnenú potrebu takéhoto prístupu musia byť jasne stanovené, prehľadné a kontrolovateľné pravidlá – prístup len v sprievode a pod kontrolou príslušnej poverenej oprávnenej osoby.
- Riadenie prístupu oprávnených osôb - oprávnené osoby pre prístup ku KIS, resp. k spracovávaniu osobných údajov v IS majú pred samotným prístupom ku KIS zabezpečenú :
  - autentizáciu - overenie identity jedinečným príznakom, osobné heslo, resp. osobný certifikát vystavený na konkrétnu osobu
  - autorizáciu – povolenie prístupu, alebo iného procesu vykonávaného v IS na základe identifikácie, resp. autentizácie.
- Archivácia osobných údajov – interná, externá

Internou archiváciou osobných údajov je zaznamenávanie a uchovávanie kamerami nasnímaných digitalizovaných dát v záznamovom zariadení pri uplatnení zásady minimalizácie uchovávanía, zásady integrity a dôvernosti a zásady zodpovednosti pri spracúvaní. Maximálna doba uchovávanía nie je v súčasnosti legislatívne striktne stanovená, avšak pre potreby prípadného vymedzenia a samostatného externého archivovania záujmových obrazových materiálov prevádzkovateľ stanovil maximálnu dobu uchovávanía 7 dní. Obrazový materiál starší ako 7 dní záznamové zariadenie automaticky prepisuje iným obsahom tak, aby prepísaný (zmazaný) obrazový materiál už nebol použiteľný.

Externou archiváciou osobných údajov je kopírovanie digitalizovaných dát, súčasťou ktorých sú osobné údaje zo záznamového zariadenia na iný externý pamäťový nosič údajov (USB pamäť), pričom externe archivovať je povolené iba ten záujmový obrazový materiál s osobnými údajmi u ktorých je dôvodný predpoklad, že budú použité ako dôkazy v priestupkovom, správnom, prípadne trestnom konaní, teda ten ktorý by mohol napomôcť k odhaleniu nezákonného konania v monitorovanom priestore, resp. napomôcť chrániť verejný poriadok a majetok, alebo napomôcť stotožniť fyzické osoby pre potrebu orgánov činných v trestnom konaní.



Externý pamäťový nosič s archivovanými údajmi musí byť označený:

- názvom prevádzkovateľa,
- registratúrnou alebo spisovou značkou udalosti alebo konania, ktoré má obrazový materiál archivovaný na externom nosiči dokazovať,
- menom, priezviskom a funkciou poverenej oprávnenej osoby, ktorá archiváciu vykonala.

Vykonanie externej archivácie osobného údajov na externom nosiči musí byť zapísané v protokole archivovaných záznamov kamerového systému v nasledovnom rozsahu:

- registratúrna značka konania,
- právna kvalifikácia skutku
- dátum a čas archivácie,
- poverená oprávnená osoba, ktorá archiváciu vykonala,
- dátum, doba trvania časového rozsahu archivovaného záujmového obrazového materiálu (záznamu),
- identifikácia monitorovaného priestoru a snímacieho zariadenia (kamery), odkiaľ archivovaný záznam pochádza,
- identifikácia oprávneného prijímateľa, ktorému bol predmet externej archivácie sprístupnený, alebo poskytnutý (osoba konajúca v priestupkovom konaní, orgány činné v trestnom konaní, a pod.)
- likvidácia údajov – sa vykonáva automatizovane, alebo manuálne v záznamovom zariadení a manuálne na pamäťovom médií ktoré je alebo bolo predmetom externej archivácie.

Obec Temeš dňa .....

Oľga Fakanová

(štatutár prevádzkovateľa)

podpis: .....